

## ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка

София

за „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”

Днес, .....2017 г., в гр. София, между:

„УНИВЕРСИТЕТСКА СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ“ ЕАД, със седалище в гр. София и адрес на управление район „Студентски“, п.к. 1756, ул.„Пловдивско поле” № 6, ЕИК 000662776, представлявано от проф. д-р Панайот Фотев Куртев– Изпълнителен директор и Петрана Лалева – главен счетоводител, наричано по-долу за краткост **Възложител**, от една страна,

и

„ДЪЧМЕД ИНТЕРНЕСАНЪЛ” ЕООД, със седалище в гр. София, и адрес на управление, гр. София, п.к. 1164, кв. „Лозенец“, ул. „Бигла“ 48, ет. 5, ЕИК 130928543, представлявано Красимир Димитров Пачев – прокурист, наричано по-долу за краткост Изпълнител, от друга страна,

на основание чл.183 и следващите от ЗЗД, чл.318 и следващите от ТЗ, във връзка с чл. 112 от Закона за обществени поръчки, в съответствие с решение № 3-87/09.05.2017 год. на Изпълнителния директор за определяне на изпълнител на обществена поръчка се сключи настоящият договор за услуга, при следните условия:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши при условията на настоящия договор и срещу възнаграждение абонаментно извънгаранционно техническо обслужване, включващо ежемесечна профилактика, настройки, калибровки, тестове, ъпгрейд, ремонт, подмяна при необходимост на резервни части с нови неупотребявани, оригинални или рециклирани, със писмено съгласието на Възложителя, при отстъпка в цената и гаранция не по-малка от 8 месеца за осигуряване на пълна функционалност на апаратите при посочена прогнозна пределна стойност на резервните части за срок от 24 месеца на „УСБАЛ по онкология“ ЕАД, по вид, количество и цени, съгласно Ценовата оферта – Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор.

**Чл.2.** Техническото предложение за изпълнение на поръчката – Приложение № 2 е неразделна част от настоящия договор, като условията му се считат по право условия на настоящия договор.

### II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл.3.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извършва абонаментно сервизно обслужване, включващо:

1. извършване на необходимите технически прегледи на абонираната апаратура.
2. Извършване на задължителна профилактика на медицинското оборудване минимум два пъти в годината, или по-често, ако това се налага от предписанията на производителя или нормативните изисквания за правилна експлатация за дадения апарат;
3. Неограничен брой посещения, при повикване за диагностициране на повреда/и на специализираното медицинско оборудване и апаратура;
4. Ежемесечни проверки за работоспособността на всеки един апарат/оборудване;
5. Извършване на настройки, калибровки, тестове за специализираното медицинско оборудване/апаратура;
6. Софтуерен ъпдейт за осигуряване на функционалността на специализираното медицинско оборудване/апаратура в случаите, в които е приложимо;
7. отстраняване на възникнали повреди по време на абонаментния срок.
- 8.извършването на ремонт с подмяна на резервни части при необходимост и своевременна доставка на необходимите резервни части, необходими за нормалното функциониране на съответната апаратура. Влагането на резервни части става само след предварително съгласуване и писмено одобрение с възложителя, въз основа на констативен протокол.
9. осигуряване на своевременно явяване на свой сервизен специалист в сградата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от повикването от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай на възникнала необходимост, свързана с работата на медицинската техника и апаратура.
10. при необходимост да осигури методическа помощ на персонала, работещ с апаратура в т.ч. инструктаж и проверка на знанията на персонала за безопасна работа. Инструктажът и проверката на

Университетска специализирана болница за активно лечение по онкология  
ЕАД

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to support informed decision-making.

3. The third part of the document focuses on the role of technology in modern data management. It discusses how advanced software solutions can streamline data collection, storage, and analysis, leading to more efficient and effective operations.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data security and privacy. It stresses the importance of implementing robust security measures to protect sensitive information from unauthorized access and breaches.

5. The fifth part of the document concludes by summarizing the key findings and recommendations. It reiterates the importance of a data-driven approach and encourages the organization to continue investing in data management capabilities to stay competitive in the market.

знанията на персонала за безопасна работа, следва да се извършва в съответствие с нормативната база и за апаратите, за които е приложимо и изискванията на Държавната агенция за метрологичен и технически надзор.

**(2). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да осигури квалифицирани сервизни специалисти и резервни части, необходими за сервизното обслужване на абонираните апарати;

2. Да извършва съответните профилактични прегледи съгласно изискванията на фирмата производител, но минимум 2 пъти годишно, съгласно приложеният график за профилактики, съгласувани по срокове с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

3. При подписване на договора да представи план за профилактика на съответната абонирана апаратура.

4. Да улесни максимално начина на подаване на заявките от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като посочи адрес, телефон и факс за връзка и да реагира в заявените срокове.

5. Подменените резервни части по време на абонаментното обслужване да се връщат на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с изключение на предоставените за рециклиране с отстъпка в цената, удостоверено с подписването на приемно-предвателен протокол

6. За ремонти, при които са използвани резервни части, се изготвя констативен протокол, който се представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за заверка.

7. Да дава гаранция за вложените резервни части – съгласно изискванията на производителя или минимум 8 месеца, включително и ако подмяната им е извършена в края на абонаментното обслужване на съответния апарат.

8. Да приема рекламации за явни и скрити недостатъци по време на абонаментния срок.

9. Да използва само нови оригинални резервни части и материали с гаранционен срок, отговарящи на техническите изисквания на медицинската техника, като предоставят документи, доказващи гаранционните срокове и сертификати за качество при тяхното влагане.

10. да извършва работата качествено и в срок, според изискванията на контролните органи и спазвайки всички български и международни технически и нормативни актове.

**Чл.4.** При профилактичното обслужване е задължително да се извършва: проверка на сигурността (механична и електрическа); проверка на качеството (измервателните и специфични за апарата качествени параметри), настройки съгласно техническите спецификации на фирмата-производител;

**Чл.5** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за стойността на влаганите резервни части при предстоящ ремонт чрез предоставянето на констативен протокол за необходимостта от подмяна на части, заедно с ценова оферта за утвърждаване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да включва всички разходи по доставката им. При несъгласие на възложителя с предложената цена, същият има право сам да достави необходимите части и да ги предостави на изпълнителите.

**Чл.6.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извършва абонаментното техническо обслужване по местонахождението на техниката –при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**(2).** При необходимост, отстраняването на повреди се извършва в ремонтната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като транспортирането на техниката се извършва за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поема цялата отговорност при евентуално погиване или кражба на апарата през периода, през който той не е на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

**Чл.7.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи гаранция за изпълнение на настоящия договор в размер на 5 % /пет процента/ от стойността на договора без ДДС. В случаите, в които гаранцията за изпълнение се предоставя под формата на банкова гаранция, същата е със срок на валидност три месеца след изтичане срока на договора. Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми, като Изпълнителят избира сам формата на гаранцията за изпълнение:

1. парична сума;

2. банкова гаранция;

3. застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

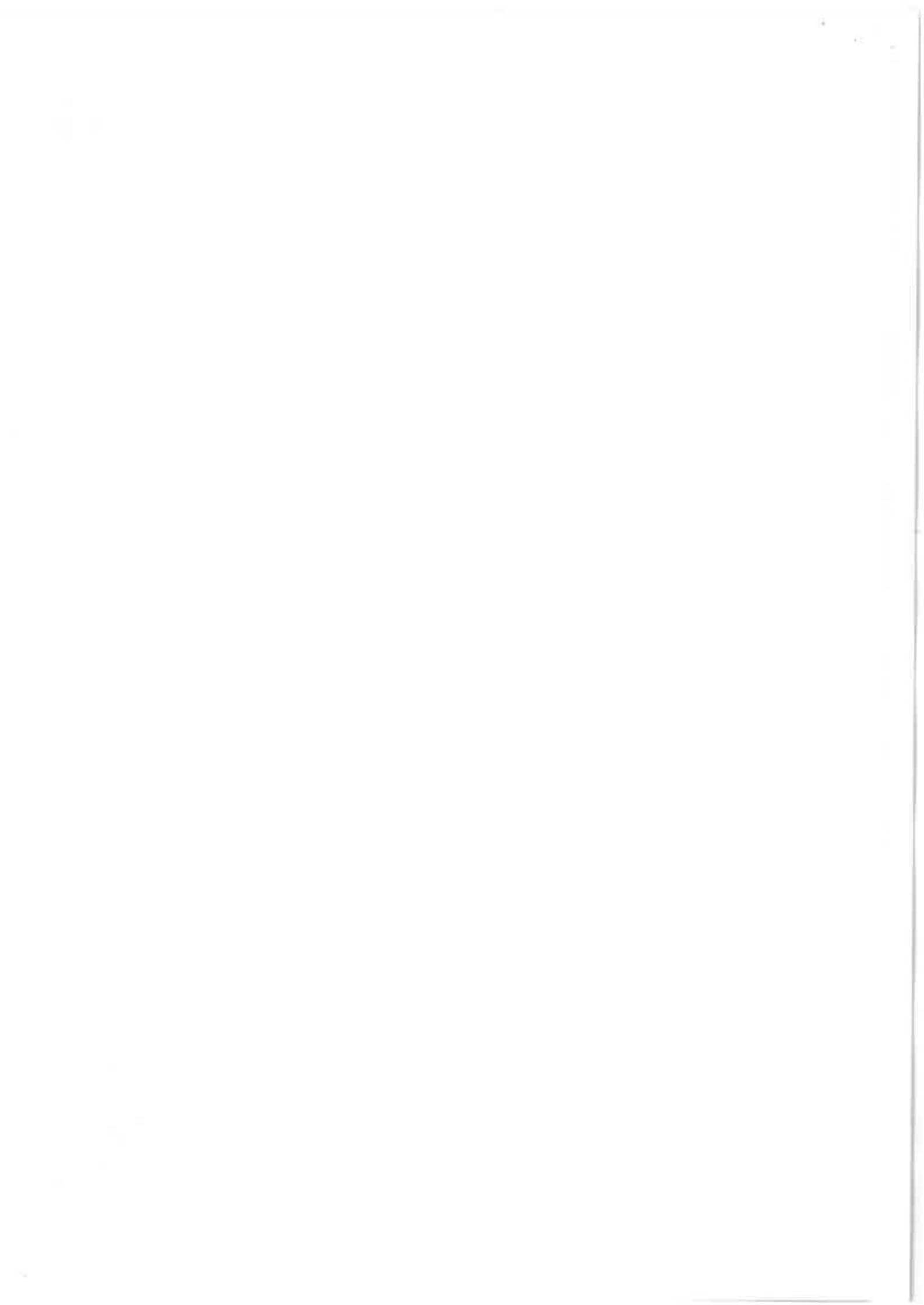
**(2).** Гаранцията за изпълнение на договора е в общ размер на **207,00 /двеста и седем/ лева**, за следните обособени позиции, както следва:

- обособена позиция № 3 - **АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ DATEX-OHMEDA-AESPIRE с** мониторна система DASH5000 и газов модул GE RAC2A или еквивалент - **207,00 /двеста и седем/ лева.**

**Чл.8.**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ води отчетност за извършената работа по изпълнение на този договор, като за целта попълва приемно-предвателен протокол за всяка извършена работа, съдържащ: имената на специалистите, извършили обслужването; типа на извършената работа (профилактика, техническо



*[Handwritten signature]*



обслужване, ремонт и т.н.); причина за повредата; вложените резервни части и материали. Този протокол се съставя в два екземпляра, по един за всяка от страните.

**Чл.9.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да подобри експлоатационните условия, ако същите не отговарят на изискванията или са налице повтарящи се аварии.

**(2).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение, съгласно условията на настоящия Договор.

**Чл.10.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 24 /двадесет и четири/ часа, а при екстремни случаи до 2 /два/ часа, след получаване на заявката да изпрати свой специалист/и, който да констатира повредата и да се заеме с отстраняването ѝ.

**(2.)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани повредата в срок до 5 работни дни, считано датата на получаване на заявка

**(3).** Ако за извършването на ремонта е необходимо транспортирането на техниката до ремонтната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или доставка на резервна част, сроковете по предходната алинея съответно се удължават с времето, необходимо за транспортирането/доставката.

**Чл. 11. (1)** Приемането на извършената работа се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица:

- За доставката на резервните части: приемно - предавателен протокол за доставка, протокол за демонтаж, монтаж и пускане в експлоатация на медицинската апаратура, подписани от подписан от материално-отговорното лице за медицинската апаратура, както и от техническо лице в СБАЛО ЕАД - и представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

- За услугите по абонаментна поддръжка на медицинските апарати: протокол за извършените дейности за отчетния период, подписани от материално-отговорното лице за медицинската апаратура, както и от техническо лице в СБАЛО ЕАД и представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**(2).** Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 6.1 на двустранен протокол.

**Чл.12.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна имуществена отговорност за действията и постъпките на работниците си, които водят до повреждане на имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Вината и щетите се установяват с подписан протокол от служителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл.13.** Ремонтът се счита за извършен, ако задължително са изпълнени следните условия:

- Системата е предадена функционално годна и безопасна за работа;
- Проведен е текущ инструктаж на обслужващия персонал за правилна и безопасна работа със съответната апаратура;
- Протоколът за извършения ремонт е съставен от специалисти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доказващ вложения труд и резервни части, и е двустранно подписан и предаден на упълномощено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ длъжностно лице. В него надлежно е записан гаранционния срок на вложените резервни части.

**Чл.14.** Когато по повод повреда или друг технически проблем се установи, че е по-целесъобразно повредата да не бъде отстранена и съответното оборудване/апарат да се извади от експлоатация, за същото се издава протокол за брак, който се подписва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Абонаментната такса за съответното неработещо оборудване се изключва от месечната абонаментна такса за оставащия срок на договора.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл.15.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща уговореното възнаграждение, съгласно условията на настоящия Договор.

**Чл.16.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури правилната експлоатация на техниката, съгласно изискванията на производителя и препоръките на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при възникнали промени.

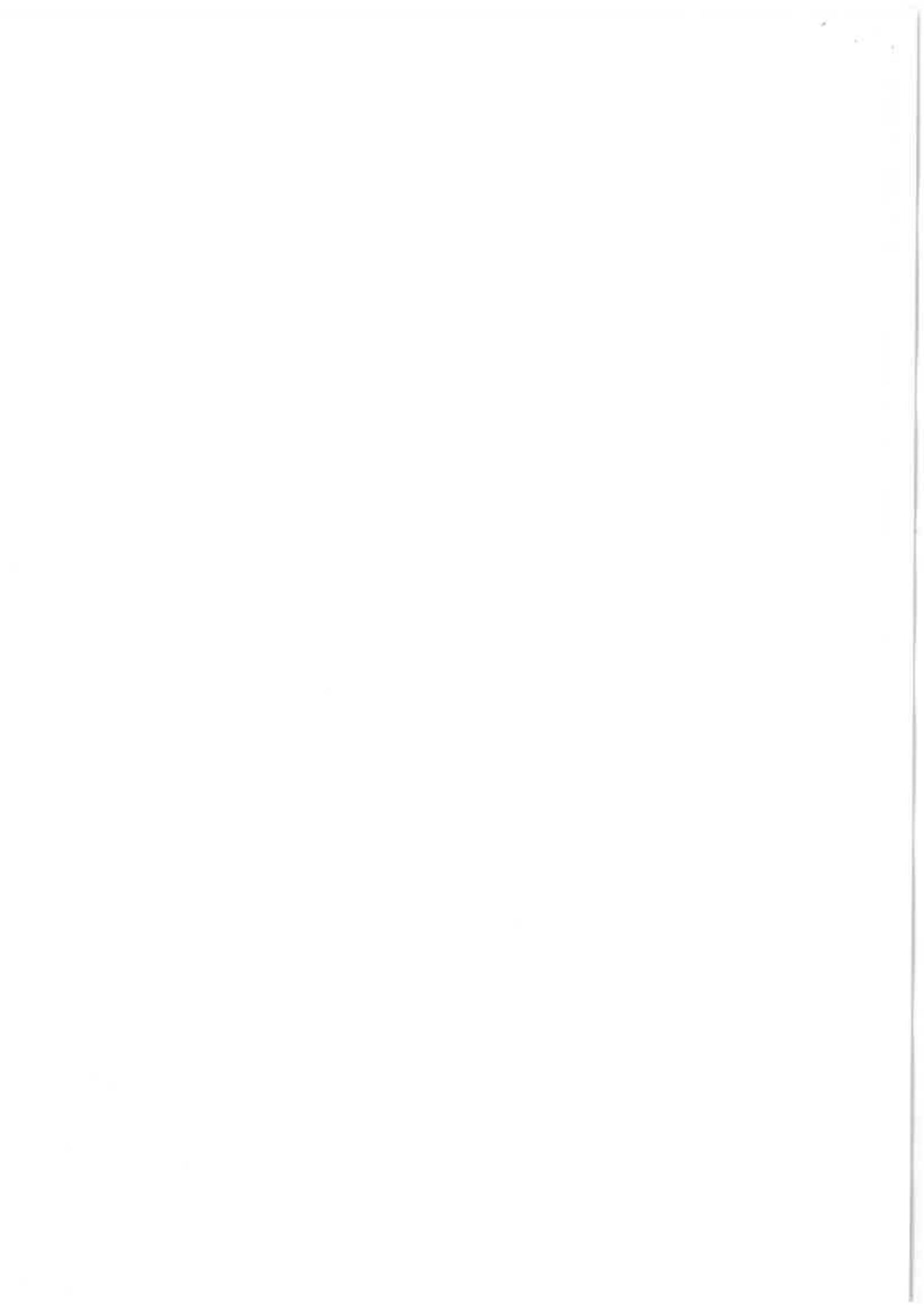
**Чл.17.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да осигури свой представител при извършване на ремонтите и профилактиката на техниката;
2. да предоставя, при поискване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички необходими налични схеми, чертежи и ръководства;
3. да осигури достъп до техниката, както и до всички съоръжения и инсталации, необходими за извършване на ремонта в подходящо за Възложителя време.

**Чл.18.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по време на изпълнение на договора да извършва проверка относно качеството на извършваната работа, без да пречи на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.



*Handwritten signature*



**Чл.19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извършва неограничен брой посещения за проверка работоспособността на всеки един апарат; диагностициране на повредата и ремонт, извършване на профилактика два пъти в годината, настройки, калибровки, тестове, софтуерен ъпдейт, както и подмяна при необходимост на резервни части с нови, неупотребявани, оригинални за осигуряване на пълна функционалност на апаратите.

**Чл. 20** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да прави рекламации за явни недостатъци - до 5 работни дни от датата на подписване на приемо-предавателния протокол;

2. да прави рекламации за скрити недостатъци през целия абонаментен срок на основание констативен протокол.

**Чл.21.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи абонаментно възнаграждение за периода, през който определено медицинско оборудване /апарат/ от описаните в Техническата спецификация не е работило поради техническа неизправност, поради което не се използвал по предназначение. Това обстоятелство се установява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез подписване на констативен акт, който се представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В тези случаи от общата абонаментна вноска по чл. 25 се приспада цената за абонаментната поддръжка на неработещата апаратура (апарат/и).

**Чл.22.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в настоящия договор.

**Чл. 16.(1).** Заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за отстраняване на възникнала повреда на техниката се прави по писмено по един от следните начини: факс, електронна поща или чрез куриер.

(2). Заявката трябва да съдържа информация за: повреденото устройство, часа и датата, когато е констатирана повредата.

(3). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ потвърждава заявката и устно на телефон **02/920 0123**.

**Чл. 23** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подпизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

**Чл.24** При бракуване, унищожаване или разпоредителни действия с апарат, представляващ обект на настоящата поръчка, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, че апаратът се изважда от поддръжка. Въз основа на уведомлението двете страни сключват допълнително споразумение, с което коригират списъка на подлежащи на поддръжка апарати и се намалява и стойността на месечния абонаментс размера на сумата, договорена като цена за поддръжката на съответния апарат.

#### IV. ФИНАНСОВИ ВЗИМООТНОШЕНИЯ

**Чл.25.** Общата стойност на настоящия договор, в съответствие с приетата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за **обособена позиция № 3 - АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ DATEX-ONMEDA-AESPIRE с мониторна система DASH5000 и газов модул GE RAC2A или еквивалент**, е в размер на **4 140,00 /четири хиляди сто и четиридесет лв./ лева без включен ДДС** или в размер на **4 968,00 /четири хиляди деветстотин шестдесет и осем/ лева с включен ДДС**, включваща годишна стойност на абонамент **1320,00 /хиляда триста и двадесет/ лева без ДДС** общо за съответния брой апарати и **1 500,00 /хиляда и петстотин/ лева** пределна стойност на резервни части за срок от 24 месеца

**Чл.26.(1).** Абонаментното месечно възнаграждение за всеки отделен апарат е в български лева, съгласно Ценовата оферта – Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор, както следва: **110,00 /сто и десет/ лева без включен ДДС** или в размер на **132,00 /сто тридесет и два/ лева с включен ДДС**.

**Чл. 27.** Заплащането се извършва, както следва:

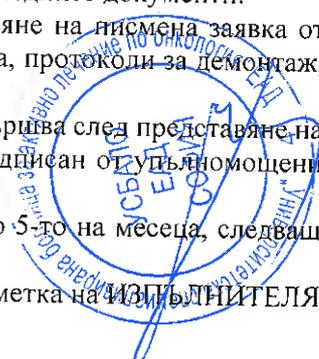
(1). 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заплаща дължимото възнаграждение за извършените дейности (доставки и услуги), предмет на договора, в срок до 60 (шестдесет) дни след представяне на следните документи:

- За доставката на резервните части: Плащането се извършва след представяне на писмена заявка от Възложителя, оригинална фактура, приемо-предавателен протокол за доставката, протоколи за демонтаж, монтаж и пускане в експлоатация на апаратурата.

- За абонаментната поддръжка на медицинската апаратура: Плащането се извършва след представяне на оригинална фактура, протокол за извършените дейности за отчетния период, подписан от упълномощени представители на страните по договора.

(2). Фактурата по предходната алинея следва да бъде представена от 1-во до 5-то на месеца, следващ отчетният. Във фактурата следва да се посочи номера и датата на договора.

(3). Плащанията по предходните алинеи се извършват чрез банков превод по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ



*Handwritten signature or mark.*



IBAN: BG97 UNCR 7630 1065 7340 02

BIC: UNCRBGSF,

„Уни Кредит Булбанк“ АД

Чл.28.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на настоящия договор по цени съобразно посочените в офертата му, валидни за целия договорен срок.

## V. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.29. Настоящият договор е със срок на действие 24 месеца и влиза в сила считано от датата на неговото подписване и се прекратява автоматично с неговото изтичане.

## VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.30. Договорът се прекратява:

1.С изтичане на договорения срок;

2. Предсрочно в следните случаи:

2.1. С едностранно писмено уведомление, отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочени в настоящия договор.

2.2. По взаимно съгласие на страните изразено в писмена форма.

2.3.. В случай, че въз основа на влязъл в сила административен акт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ му бъде отнето правото да извършва договорената дейност.

2.4.При прекратяване на юридическото лице или откриване на производство по ликвидация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.31. В случай на виновно неизпълнение на което и да е от задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия Договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора с едностранно писмено уведомление без предизвестие. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правото да получи уговорената в договора неустойка.

Чл.32.При настъпване на някои от обстоятелствата по т.2.3 и т.2.4. на чл. 30 от договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.33. Изплащането на неустойки и обезщетения не лишава изправната страна по договора от правото да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери на общо основание.

## VIII. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА, САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 34. При неспазване на сроковете по чл.10, ал.1 от този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 5 % за всеки ден забава.

Чл. 35. При неизпълнение на задълженията си по чл.17 от този договор, което е довело до отлагане или забавяне на ремонта, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка, в размер на 0,1 %, но не повече от 1 % от месечния абонамент.

Чл.36.При неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително откази, забавено или неточно изпълнение повече от три пъти за една и съща обособена позиция, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали едностранно и без предизвестие този договор, както и да задържи предоставената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за позицията.

Чл.37.ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали частично договора за отделни обособени позиции при условията посочени по-горе, като в останалата част се запазва валидността на договора.

Чл.38. Разпоредбите на преходните членове не лишават ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от възможността му да претендира пълния размер на действително претърпените от него вреди, надвишаващи размера на съответната неустойка по предвидения в закона ред, както и пропуснатите ползи и вреди

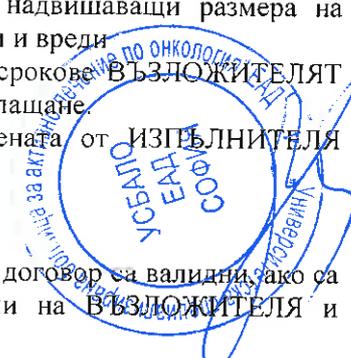
Чл.39. При неизпълнение на задълженията си за плащане в уговорените срокове ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на законната лихва върху стойността на забавеното плащане.

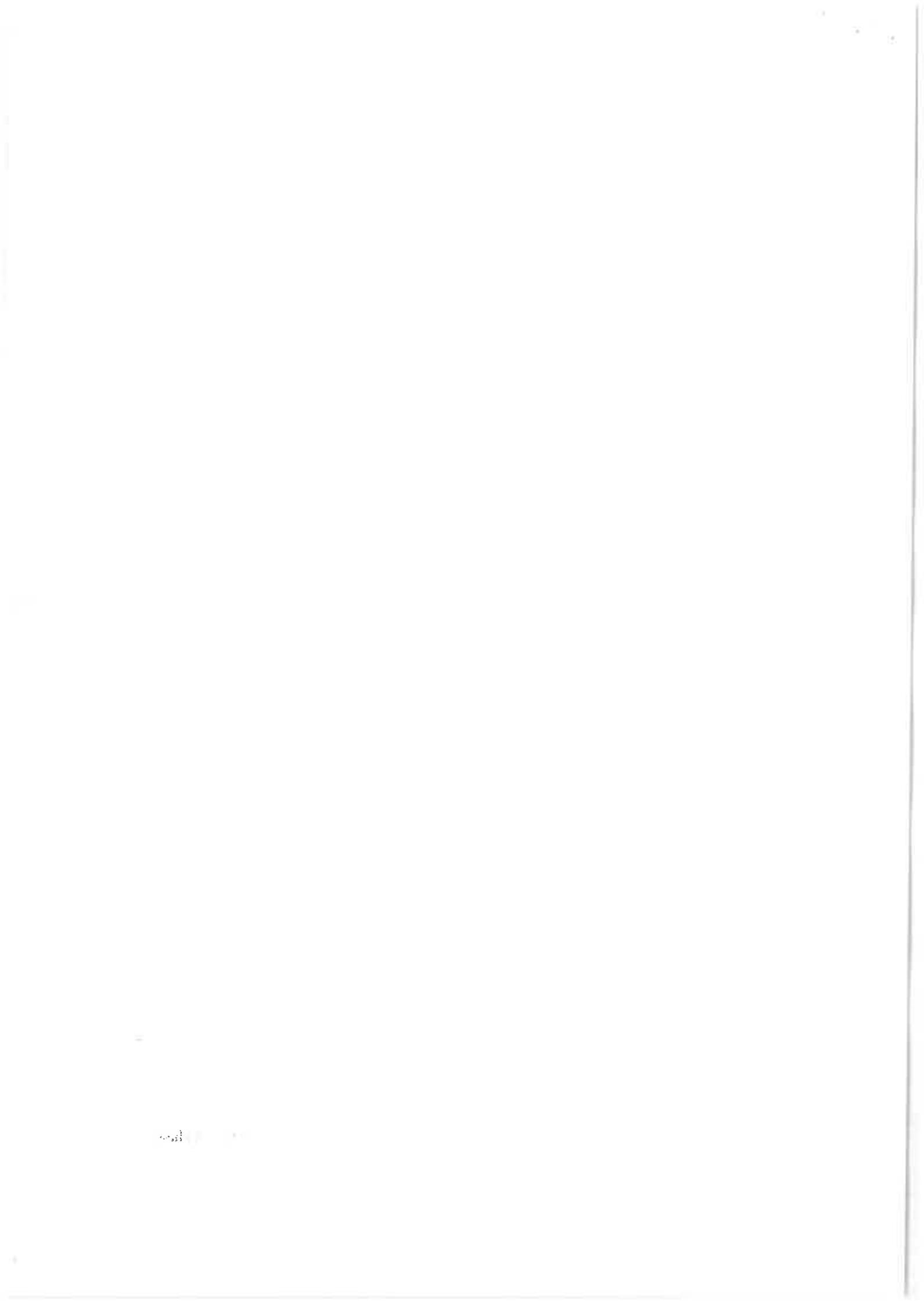
Чл.40. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ удържа договорените неустойки от представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за добро изпълнение.

## IX. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.41.Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма, подписани от упълномощените представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

За дата на съобщението се смята:





- датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс или e-mail.

Адресите и координатите на страните са, както следва:

#### За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Адрес за кореспонденция гр. София п.к.1756 ул. "Пловдивско поле" № 6, факс 8706321

#### За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Адрес за кореспонденция гр. София, п.к. 1164, кв. „Лозенец“, ул. „Бигла“ 48, ет. 5; тел.02/920 0123; факс 02/920 0384, и адрес на управление гр. София, кв. „Лозенец“, ул. „Бигла“ 48, ет. 5.

**Чл.42.** Ако някоя от страните промени посочените по-горе адреси и координати, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки или други такива.

**Чл.43.** Страните сочат следните лица за свои представители за осъществяване на контакти и изпълнение на задълженията си по настоящия договор :

#### За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

инж. Марио Стоянов – тел. 02/8076305;

инж. Борис Самарджиев – тел. 02/8076366

#### За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Лиляна Гайкова, Петя Тачева, тел.02/9200123; факс 02/9200384; e-mail: info@dutchmed.bg

**Чл.44.** Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора.

**Чл.45.** Всеки спор относно съществуването и действието на настоящия договор или във връзка с него или с неговото нарушаване, включително споровете и разногласията относно действителността, тълкуването, изпълнението или неизпълнението или прекратяването му, ще се уреждат от страните по споразумение.

**Чл.46.** При непостигане на споразумение страните се договарят да отнесат спора за разглеждане и решаване от компетентния съд.

**Чл.47.** При съставянето на настоящия договор се представиха следните документи:

- Документи по чл.112 от ЗОП.
- Гаранции за изпълнение на договора.

**Чл. 48.** (1) Изпълнителят се задължава да сключи договор за подизпълнение, когато е обявил в офертата си ползването на подизпълнител.

(2) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска по изключение и при изпълнение на условията на чл. 66, ал. 11 и 12 от ЗОП.

(3) Независимо от възможността за използване на подизпълнител/и отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.49.** При преобразуване на изпълнителя в съответствие със законодателството на държавата, в която е установен, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сключва договор за изменение на договора за обществена поръчка с правоприменник. Договор за изменение на договора за обществена поръчка се сключва с правоприменника при условията на чл. 116, ал. 1, т. 4, буква б) от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са Ценова оферта – Приложение №1, Предложение за изпълнение на поръчката- Приложение №2.

Настоящият договор се подписва в три еднообразни екземпляра – един за Изпълнителя и два за Възложителя.

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:  
Изпълнителен директор:  
(проф. д-р Панайот Фотев Куртев)

Главен счетоводител:  
(Петрана Лалева)



За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Красимир Димитров Пачев  
прокурист





ДО  
„СБАЛО“ ЕАД  
УЛ. „ПЛОВДИВСКО ПОЛЕ“ № 6  
ГР. СОФИЯ

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати“  
Възложител: „СБАЛО“ ЕАД

Настоящото Ценово предложение подадено от Карел Ван Билдербеек в качеството му на управител на „Дъчмед Интернешънъл“ ЕООД, ЕИК/Булстат/ 130928543, със седалище и адрес на управление: гр. София, кв. Лозенец, ул. Бигла 48, ет. 5, представлявано от Карел Ван Билдербеек<sup>1</sup>.

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

За изпълнение на предмета на поръчката в съответствие с условията на възложителя, общата стойност на Ценовото ми предложение по обособена позиция №3 възлиза на:

1 320.00 лв

Словом: хиляда триста и двадесет лева  
(посочва се цифром и словом стойността в лева без ДДС)

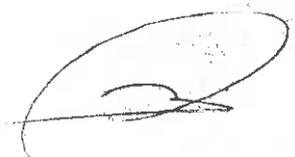
### ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ФОРМИРАНЕТО ѝ

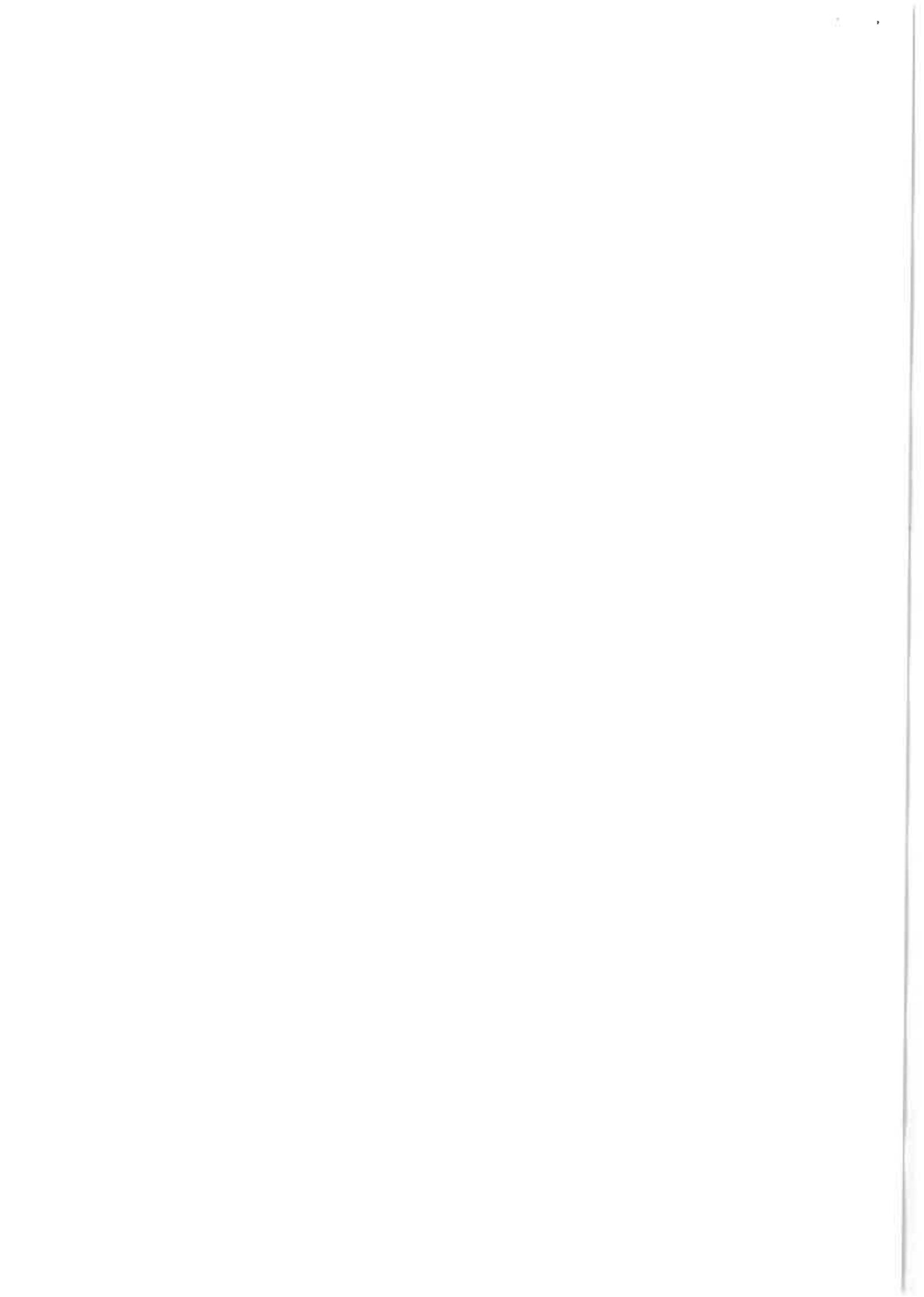
- Единичната цена е посочена в попълнена Остойностена техническа спецификация (Образец № 3);
- Посочената цена е в лева и включва всички разходи за изпълнение на поръчката;
- Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията на възложителя;
- Предложената цена е определена на единица мярка, съобразно Техническите спецификации;

При сключването на договор за обществена поръчка ще учредя в полза на възложителя гаранция за добро изпълнение на договора в размер на 5% от стойността му.

Прилагам Остойностена техническа спецификация по образец

<sup>1</sup> Посочва се законният представител на участника.

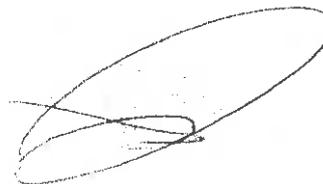




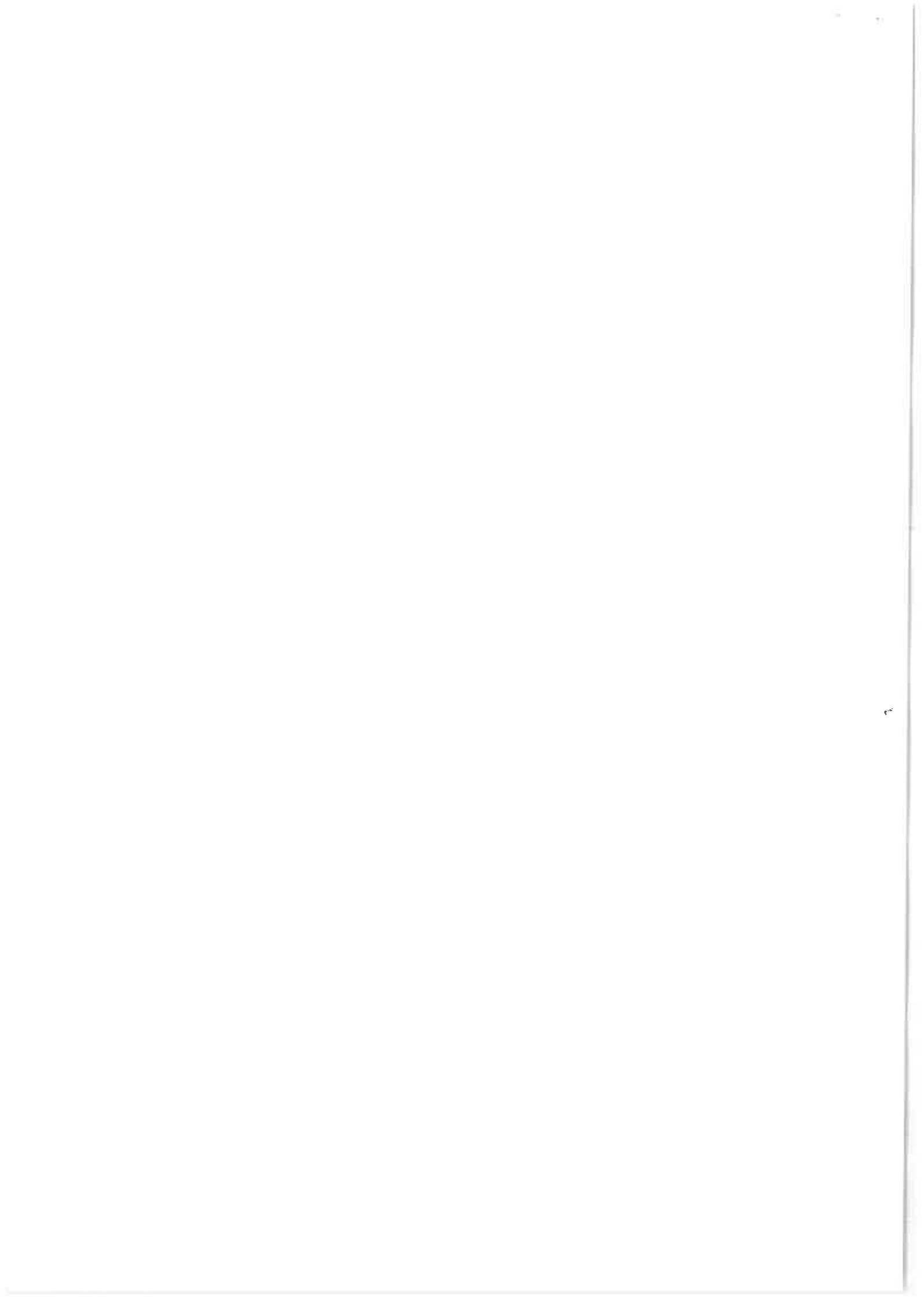
Дата: 17.01.2017 г.

ИМЕ И ФАМИЛИЯ: Карел Ван Билдербек

Подпис<sup>2</sup>: \_\_\_\_\_



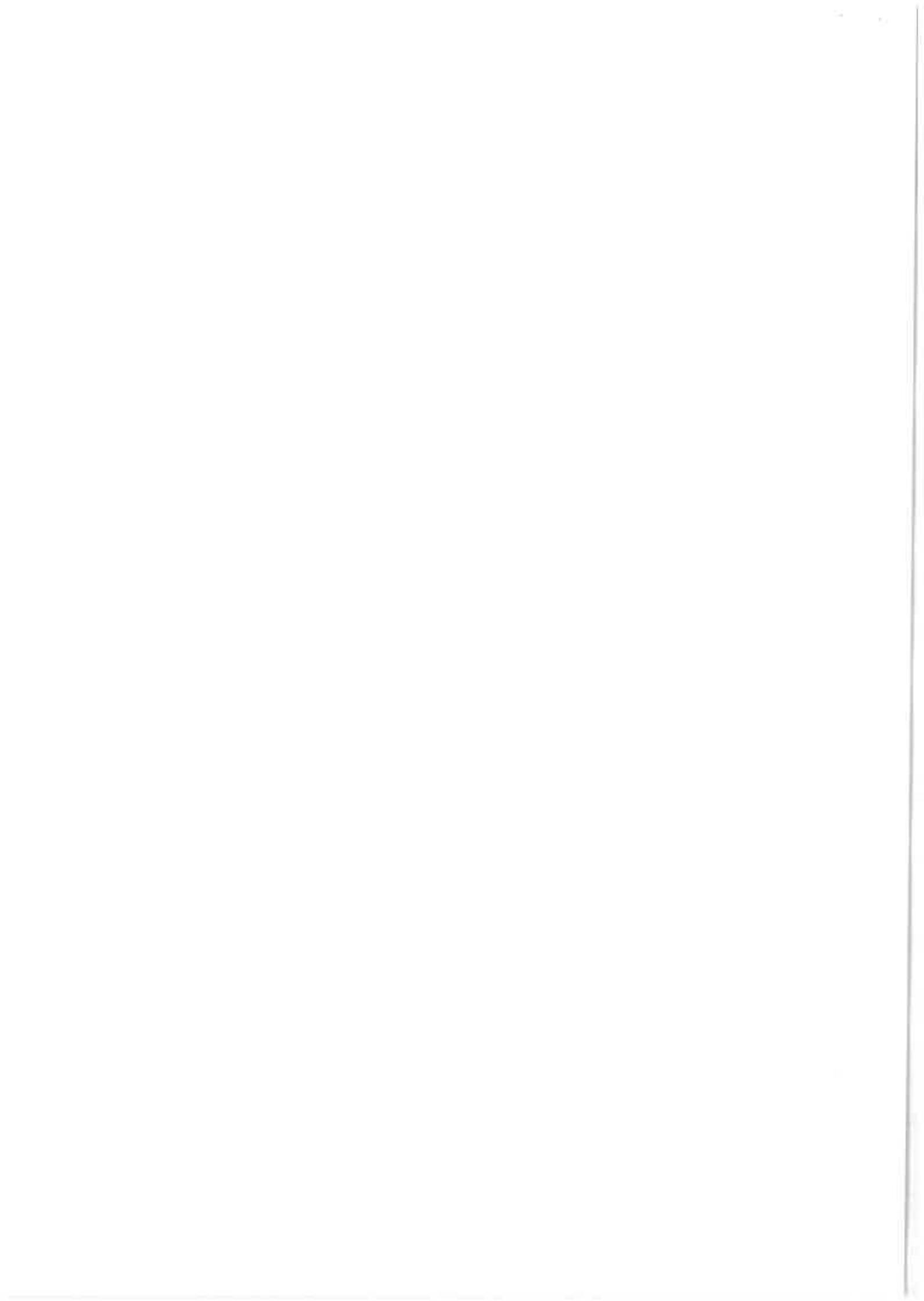
<sup>2</sup> Документът се подписва от законния представител на участника, или от надлежно упълномощено лице.



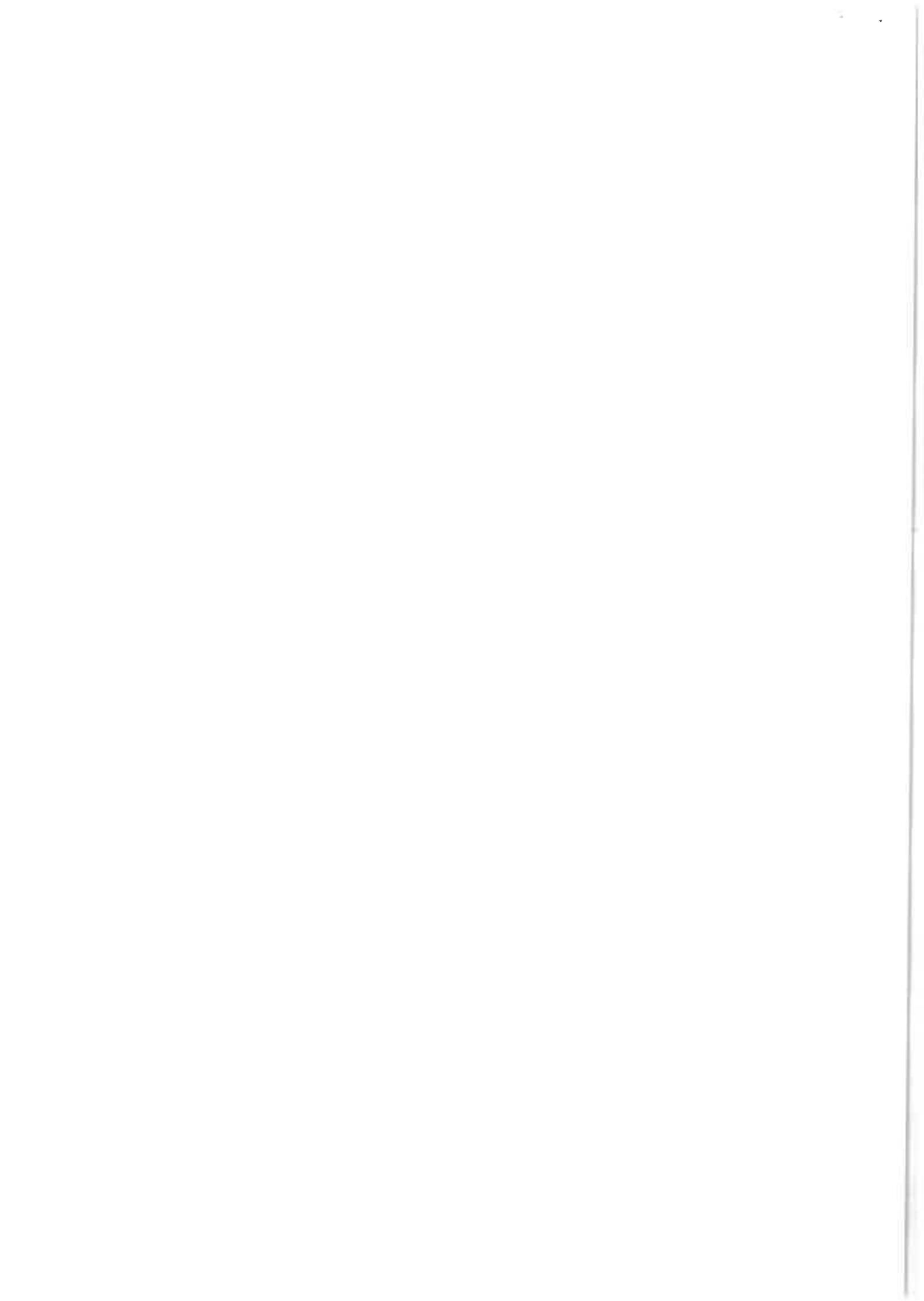
Остойността техническа спецификация (Образец № 3)  
 „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати“ за 24 месеца

обособе на позиция №/под позиция №	НАИМЕНОВАНИЕ	количества	пределна стойност на резервни части за две години	месечна стойност на абонамент без ДДС за един апарат	месечна стойност на абонамент без ДДС общо за съответния брой апарати	годишна стойност на абонамент без ДДС общо за съответния брой апарати
раздел I. МЕДИЦИНСКА ТЕХНИКА В ОПЕРАЦИОННА И ОАРИЛ						
1.	ОПЕРАЦИОННИ МАСИ MAQUET или еквивалент	2	6000			
2.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧНИ АПАРАТИ И РЕСПИРАТОРИ-DRAGER		80 000			
2.1.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ - DRAGER JULIAN или еквивалент	2				
2.2.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ - DRAGER PRIMUS или еквивалент	1				

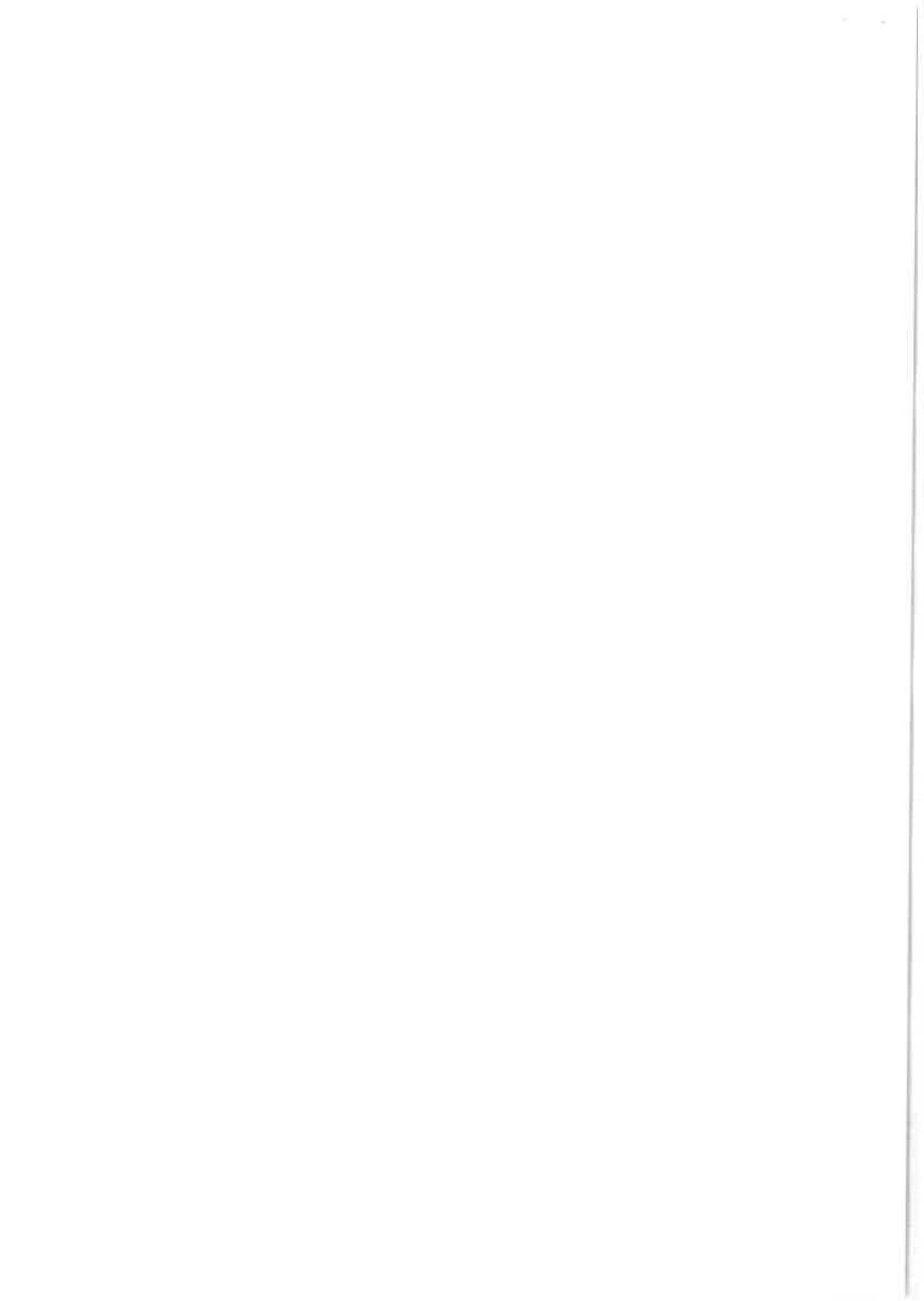




2.3.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ - DRAGER FABIUS GS с мониторна система INFINITY DELTA и газов модул SCIO или еквивалент	1					
2.4.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ - DRAGER FABIUS PLUS с мониторна система INFINITY DELTA и газов модул SCIO или еквивалент	1					
2.5.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ - DRAGER PRIMUS или еквивалент С ПАЦИЕНТЕН МОНИТОР- DELTA или еквивалент	1					
2.6.	РЕСПИРАТОР DRAGER EVITA X или еквивалент	1					
2.7.	РЕСПИРАТОР DRAGER V500	1					
2.8.	РЕСПИРАТОР DRAGER SAVINA 300 или еквивалент	1					
Обща сума за обособената позиция : ..... лв. без ДДС							
3.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ DATEX-OHMEDA-AESPIRE с мониторна система DASH5000 и газов модул GE KAS2A или еквивалент	1	1500	110.00	110.00	1 320.00	
4.	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ MINDRAY WATO EX65	2					
5.	РЕСПИРАТОР VIASYS-VELA или еквивалент	2					
<b>раздел II. РЕНТГЕНОВА ТЕХНИКА</b>							
6.	РЕНТГЕНОГРАФИЧЕН-СКОЦИЧЕН АПАРАТ - Nucletron IBU-Digital или еквивалент	1	50000				

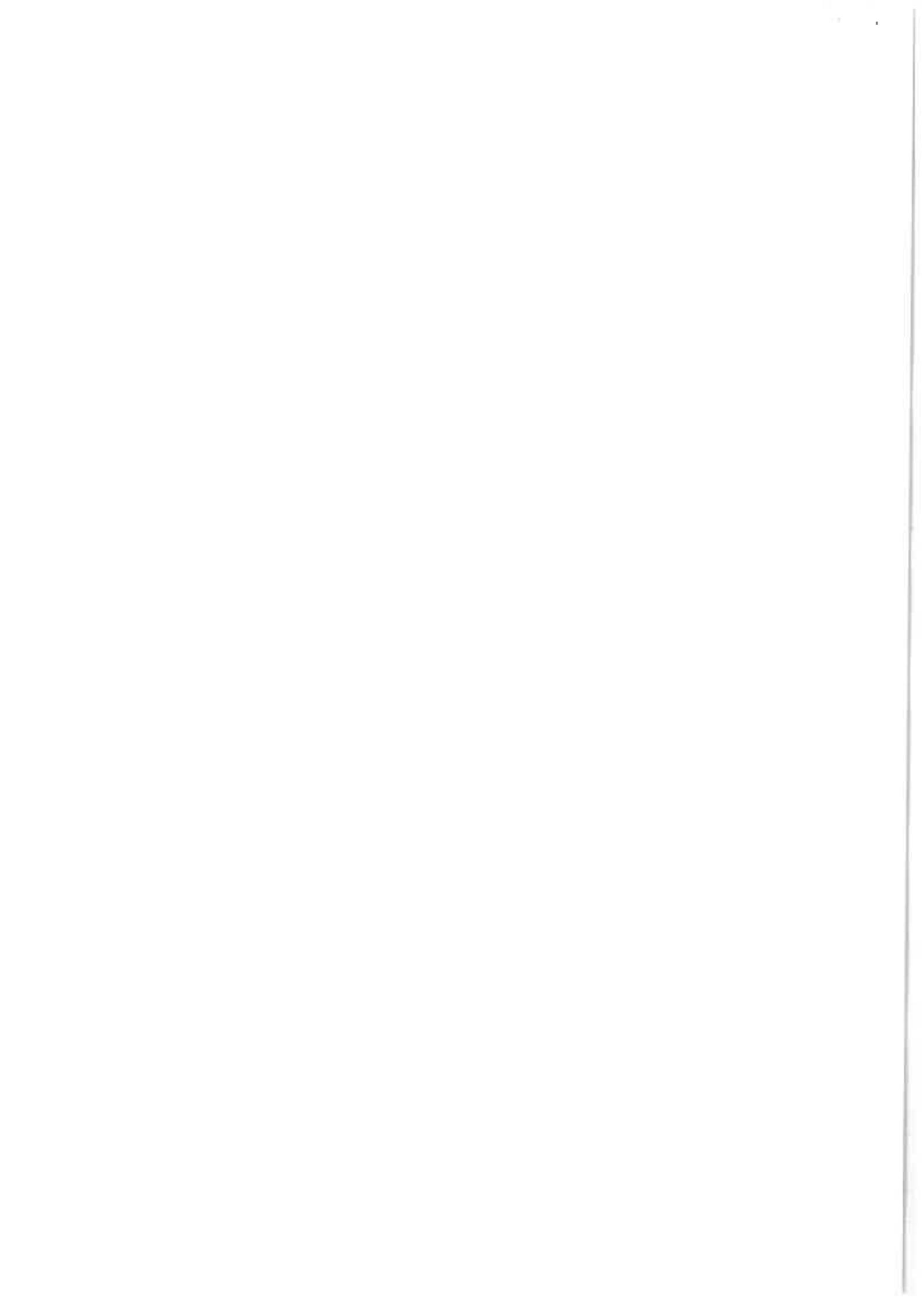


7.	КОМПЮТЪРЕН ТОМОГРАФ SOMATOM EMOTION 16 или еквивалент	1	200000			
8.	РЕНТЕНОГРАФИЧЕН АПАРАТ с диск 80 или еквивалент	1	35000			
9.	ПОЛВИКЕН РЕНТЕГЕНОВ АПАРАТ ТЕХНИКС TMS-5 или еквивалент	1	60000			
10.	РЕНТЕГЕНОВ ТЕРАПЕВТИЧЕН АПАРАТ - GULMAY D3225 или еквивалент	1	14000			
11.	РЕНТЕНОГРАФИЧЕН - СКОПИЧЕН АПАРАТ ICONOS R200 или еквивалент	1	24000			
<b>раздел III. МЕДИЦИНСКА РАДИОДИАГНОСТИЧНА АПАРАТУРА</b>						
12.	АКТИВИМЕТЪР IVA DOSIMETRY или еквивалент	1	2000			
<b>раздел IV. ДРУГА МЕДИЦИНСКА АПАРАТУРА</b>						
13.	НИСКОТЕМПЕРАТУРЕН СТЕРИЛИЗАТОР BELMED-MST V6- 6-6 VS2 F.O.	1	8000			
14.	ДИГИТАЛЕН МАМОГРАФ с приставка за стереотаксична биопсия и срещ биопсия - МАММОМАТ inspiration или еквивалент	1	25000			



15.	МОБИЛЕН РЕНТГЕНОВ АПАРАТ ТИП С-РАМО -SIEMENS - SIREMOBIL COMPACT L или еквивалент	1	8500			
16.	АПАРАТ ЗА ХЕМОКУЛТУРИ BASTEC 9050 или еквивалент	1	2000			
17.	АМАКАМЕРА SIEMENS DIASAM или еквивалент	1				
18.	КОМПЮТЪРЕН ТОМОГРАФ - SOMATOM EMOTION или еквивалент	1				
19.	РЕНТГЕНОВ СИМУЛАТОР SIMULON или еквивалент	1				
20.	УСКОРИТЕЛ PRIMUS II или еквивалент	1	150000			
21.	ПОСТОЯННО ТОКОВО ЗАХРАНВАНЕ (UPS) MASTERGUARD S5260 TYPED400 или еквивалент	2	18000			
22.	ВЕРИФИКАЦИОННА СИСТЕМА LANTIS или еквивалент	1				
23.	ПЛАНИРАЩА СИСТЕМА - ONCENTRA или еквивалент	1	30000			
23.1.	ONCENTRA-Masterplan или еквивалент					
23.2.	ONCENTRA-Brachy или еквивалент					
23.2.	ONCENTRA -Prostate или еквивалент					
24.	АПАРАТ МИКРОСЕЛЕКТРОН-HDR Digital или еквивалент	1	20000			
			Обща сума за обособената позиция : .....			
			ЛВ. БЕЗ ДДС			

11/5

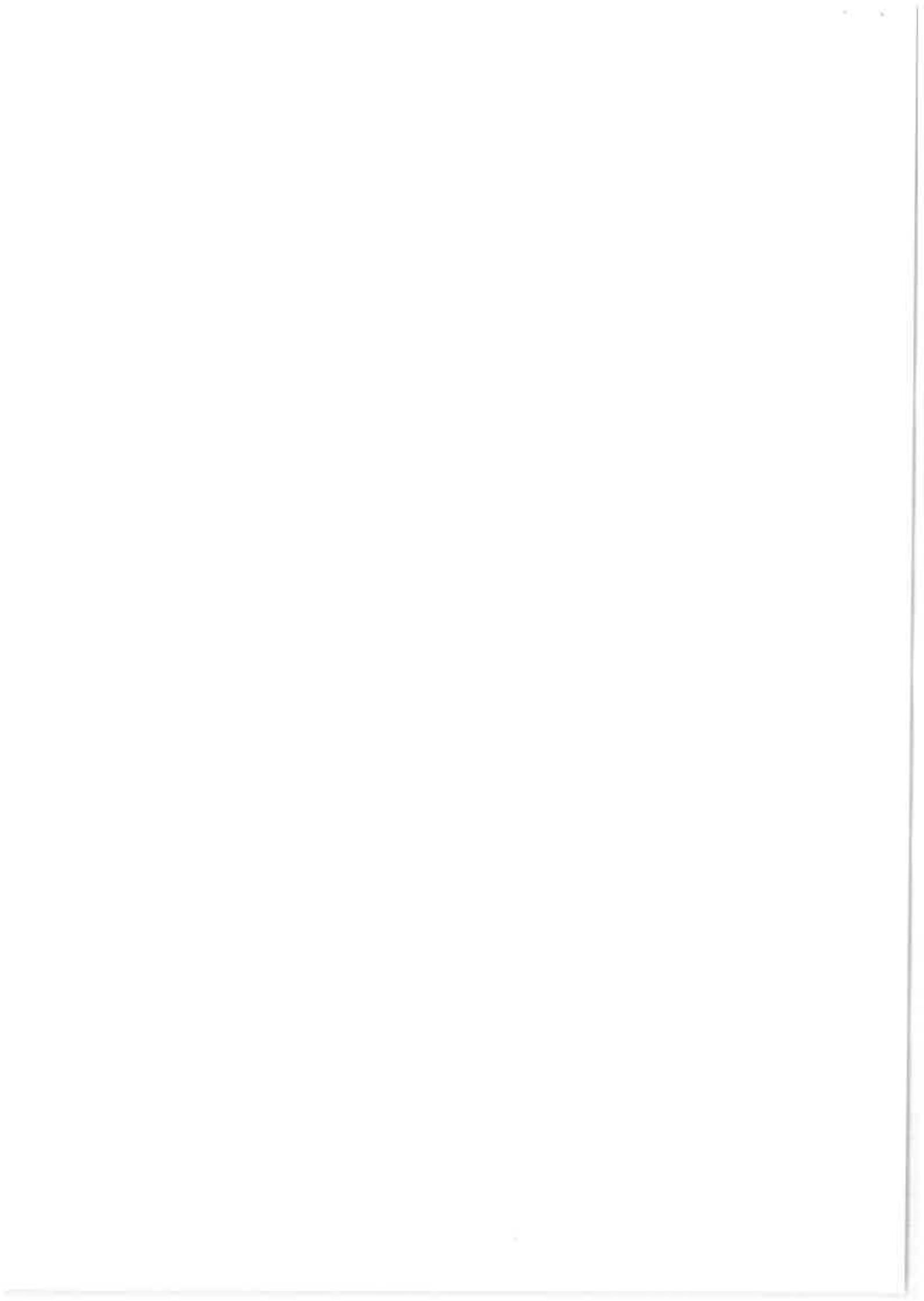


25.	ТЕЛЕГАМАТЕРАПЕВТИЧЕН АПАРАТ- ТЕРАВАЛ или еквивалент	1	40000			
26.	ОХЛАДИТЕЛНА СИСТЕМА ЗА УСКОРИТЕЛЕН КОМПЛЕКС или еквивалент	1	10000			
27.	ХИБРИДНА СПРЕДУСТ СИСТЕМА SIEMENS-SYMBIA T16 или еквивалент	1	200000			
28.	СПЕЦИАЛИЗИРАН ПРИНТЕР CARESTREAM-DRY VIEW CHROMA IMAGER или еквивалент	1	3000			
<b>раздел V. АПАРАТИ КЛИНИЧНА</b>						
<b>ЛАБОРАТОРИЯ И КЛИНИЧНА ПАТОЛОГИЯ</b>						
29.	КРЪВНО-ГАЗОВ АНАЛИЗАТОР SIEMENS RAPID POINT 500 или еквивалент	1	100000			
30.	КОАГ УЛОМЕТЪР SISMEX или еквивалент	1	4000			
31.	КРЪВНО-ГАЗОВ АНАЛИЗАТОР SIEMENS - RL248 или еквивалент	1	4000			
32.	ЗАМПРАЗЯВАЩ МИКРОТОМ - LEICA CM 1850 UV	1	5000			
33.	ХИСТОКИНЕТ - Thermo SCIENTIFIC EXCELSIOR ES	1	5000			

Дата: 23.01.2017

Място: гр. София

Подпис:



**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

от "Дъчмед Интернешанъл" - ЕООД,

представявано от Карел Ван Билдербеек - управител

за участие в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет

„Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, открита с Решение № 3-5/13.01.2017 г. на Изпълнителния директор на СБАЛ по Онкология ЕАД,

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,**

За всяка обособена позиция, за която участваме, прилагам обособено (в плик, папка, класьор и пр.) техническо предложение за изпълнение на поръчката, изготвено по настоящия образец и приложени към него документи.

1. Предлагам абонаментно сервизно обслужване на АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ DATEX-ONMEDA-AESPIRE с мониторна система DASH5000 и газов модул GE RAC2А или еквивалент, по обособена позиция № 3 от техническата спецификация, включващо:

- извършване на необходимите технически прегледи на абонирания апарат;
- отстраняване на възникнали повреди по време на абонаментния срок;
- своевременна доставка на необходимите резервни части и консумативи, необходими за нормалното функциониране на съответната апаратура.

2. Дейностите, предмет на обществената поръчка, ще извършваме при следните условия:

- брой и периодичност на профилактични прегледи на апарата, по месеци.: 2 пъти годишно – през месец май и през месец октомври /не по-малко от изискванията, установени от производителя, но минимум 2 пъти годишно, гарантиращи качествена работа на апаратурата/.

- осигуряване на резервни части за ремонтите;

- гаранционен срок за подменените възли и детайли: 8 (осем) месеца /минимум 8 месеца, включително и ако подмяната им е извършена в края на абонаментното обслужване на съответния апарат/;

- предоставяне на документация с оглед вида на извършената сервизна дейност;

- други специфични условия, валидни за конкретния медицински апарат

.....;

- срок и условия за явяване при възникнали повреди на апаратурата: до 24 часа, а при екстрени случаи до 2 часа, след получаване на заявка от Възложителя /до 24 часа, а при екстрени случаи до 2 часа, след получаване на заявка от Възложителя/;

- срок за отстраняване на възникналите повреди на апаратурата: до 5 работни дни, считано датата на получаване на заявка /до 7 работни дни, считано датата на получаване на заявка/.

2. Декларирам, че:

- в случай, че представляваният от мен участник бъде избран за изпълнител, датите през месеца, посочени в представеният от нас график ще бъдат уточнени и съгласувани с Възложителя, след сключване на договора за възлагане на изпълнението;

- разполагам с квалифицирани сервизни специалисти за сервизното обслужване на абонирания апарат;

- профилактика на абонирания апарат, включва и подмяна на резервни части при предстоящ ремонт чрез предоставянето на констативен протокол за необходимостта от подмяна на части, заедно с ценова оферта за утвърждаване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да включва всички разходи по доставката им. При несъгласие на възложителя с предложената цена, същият има право сам да достави необходимите части и да ги предостави на изпълнителите.

Сл. и ролком.к. ЕООД  
Сл. и ролком.к. ЕООД

Сл. и ролком.к. ЕООД



- за ремонти, при които са използвани резервни части, ще бъде изготвян отчет, който се представя на Възложителя за заверка;
- ще приемам рекламации за явни и скрити недостатъци по време на абонаментния срок;
- че ще информирам възложителя за стойността на влаганите резервни части при предстоящ ремонт;
- подменените резервни части по време на абонаментното обслужване ще бъдат връщани на Възложителя, с изключение на предоставените за рециклиране с отстъпка в цената.
- в случай, че представлявания от мен участник бъде избран за изпълнител, ще изпълняваме постите от нас задължения за целия договорен срок.
- се задължаваме при възлагане на обществената поръчка и при извършване на сервизните дейности да представяме всички нормативно установени документи;
- се задължаваме при извършване на абонаментното техническо обслужване и сервизните дейности, същите да бъдат извършвани по местонахождението на техниката - при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а при необходимост, отстраняването на повреди се извършва в ремонтната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като транспортирането на техниката се извършва за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

3. Приемам плащането да се извършва с платежно нареждане по банковата ни сметка в УниКредит Булбанк, отложено в срок - 60 дни, след извършена услуга, издадена фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за всяка една дейност.

4. Предлагам следните преференции ...../натурални работи, търговски отстъпки, спонсорства и други/.

6. Гарантирам неизменяемост на цените през целия договорен период, с изключение на изрично предвидените случаи по ЗОП.

7. Други условия .....

Предлагам единични цени, съгласно приложена ценова оферта на хартиен и електронен носител в отделен запечатан плик №3, съгласно изискванията на документацията. Предлаганите единични цени са с вкл. всички разходи и дължими данъци до склада на "СБАЛ по Онкология" ЕАД, без включен ДДС. Гарантираме за идентичността на информацията на представената ценова оферта на хартиен и магнитен носител.

**ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:**

1. Приемам клаузите и условията на проекта на договор, неразделна част от документацията за участие, за обособена позиция №3
2. Срокът на валидност на настоящата оферта по обособена позиция №3 е 6 (шест) месеца от датата, която е посочена за дата на получаване на офертите /но не по-малко от 6 месеца/.

**Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за посочване на неверни данни.**

**Приложения:**

2.2. Декларация в свободен текст за срок на диагностициране на повредата - за срок не е по-дълъг от 24 (двадесет и четири) часа, а при спешни случаи - до 2 часа от момента на заявяването от страна на възложителя. Уведомяването на изпълнителя ще става писмено по един от следните начини: факс, електронна поща или чрез куриер .

2.3. Декларация свободен текст за срок за отстраняване на повредата за срок не е по- дълъг от 5 (пет) работни дни;

2.4. Декларация свободен текст за гаранционният срок на апарата при вложена резервна част , като изрично бъде декларирано, че гаранционният срок на вложена резервна част не е по-кратък от 8 (шест) месеца, дори когато е доставена в края на договорния период

2.5. Декларация свободен текст, че вложените при ремонта резервни части ще са нови неупотребявани, оригинални или рециклирани, ще бъдат доставени след писмено съгласието на Възложителя (при одобрение от страна на Възложителя или отговорните по изпълнението на

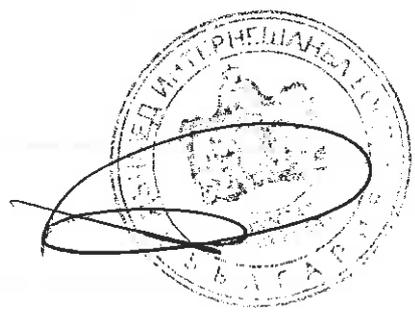
договора лица на оферта за рециклирана част), при отстъпка в цената и с гаранция не по-кратка от 8 месеца с цел осигуряване на пълна функционалност на апаратите.

2.6. Декларация /оригинал/ в свободен текст за гарантиране на проследимост, точност и достоверност на измерванията за апаратите.

2.8. Декларация /оригинал/ в свободен текст за извършване на съответните профилактични прегледи, съгласно изискванията на фирмата производител, но минимум 2 пъти годишно. Към декларацията прилагам график за профилактики по месеци. Приемам датите през месеца, посочени в представеният график, да се уточняват и съгласуват с Възложителя след сключване на договора за възлагане на изпълнението.

Дата 17.01.2017  
гр. София

**С УВАЖЕНИЕ:** Карел Ван Билдербеек - управител  
/длъжност, имена, подпис, печат





**ДЕКЛАРАЦИЯ**  
за срок на диагностициране на повреда

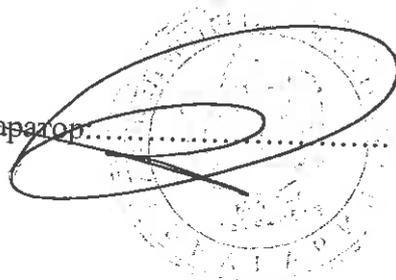
Долуподписаният Карел Ван Билдербеек, ЛНЧ 1001332628, с национален паспорт № ВUKD139С3, издаден на 31.03.2015 г., в гр. София от Посолство на Кралство Холандия, адрес: гр. София кв. Лозенец, ул. "Персенк" №. 67, ет. 4, ап.15, в качеството си на управител на участник: „Дъчмед Интернешънъл“ ЕООД

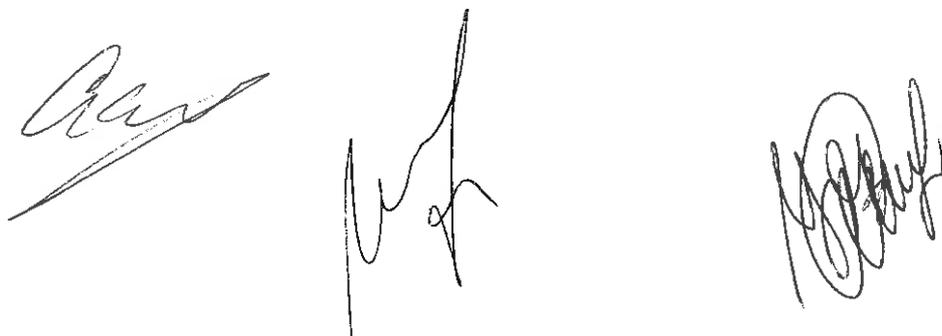
**ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:**

в случай, че представяваният от мен участник бъде избран за изпълнител, при възникнала повреда на апаратурата, тя ще бъде диагностицирана в следните срокове: до 24 часа, а при спешни случаи до 2 часа, след получаване на заявка от Възложителя.

Дата: 18.01.2017 г.

Декларатор.....







**ДЕКЛАРАЦИЯ**  
за срок на отстраняване на повреда

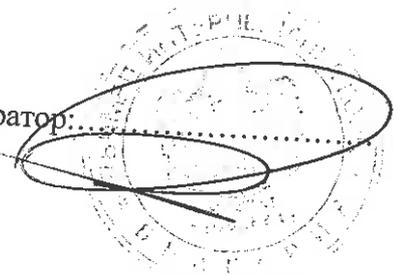
Долуподписаният Карел Ван Билдербек, ЛНЧ 1001332628, с национален паспорт № ВUKD139С3, издаден на 31.03.2015 г., в гр. София от Посолство на Кралство Холандия, адрес: гр. София кв. Лозенец, ул. "Персенк" №. 67, ет. 4, ап. 15, в качеството си на управител на участник: „Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД

**ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:**

при възникнала повреда на апаратурата тя ще бъде отстранена за срок не по-дълъг от 5 (пет) работни дни.

Дата: 18.01.2017 г.

Декларатор:.....






## ДЕКЛАРАЦИЯ

за гаранционния срок на апарата при вложена резервна част

Долуподписаният Карел Ван Билдербеек, ЛНЧ 1001332628, с национален паспорт № ВUKD139С3, издаден на 31.03.2015 г., в гр. София от Посолство на Кралство Холандия, адрес: гр. София кв. Лозенец, ул. "Персенк" №. 67, ет. 4, ап.15, в качеството си на управител на участник: „Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

в случай, че представляваният от мен участник бъде избран за изпълнител, гаранционният срок на вложените резервни части няма да е по-кратък от 8 (осем) месеца, дори ако те са доставени в края на договорния период.

Дата: 18.01.2017 г.

Декларатор:.....

# ДЕКЛАРАЦИЯ

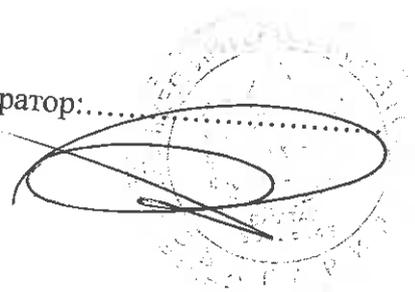
Долуподписаният Карел Ван Билдербеек, ЛНЧ 1001332628, с национален паспорт № ВUKD139С3, издаден на 31.03.2015 г., в гр. София от Посолство на Кралство Холандия, адрес: гр. София кв. Лозенец, ул. "Персенк" №. 67, ет. 4, ап.15, в качеството си на управител на участник: „Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД

## ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

в случай, че представляваният от мен участник бъде избран за изпълнител, вложените при ремонта резервни части ще са нови, неупотребявани и оригинални, ще бъдат доставени след писмено съгласие на Възложителя и с гаранция не по-кратка от 8 (осем) месеца с цел осигуряване на пълна функционалност на апаратите.

Дата: 18.01.2017 г.

Декларатор:.....



## ДЕКЛАРАЦИЯ

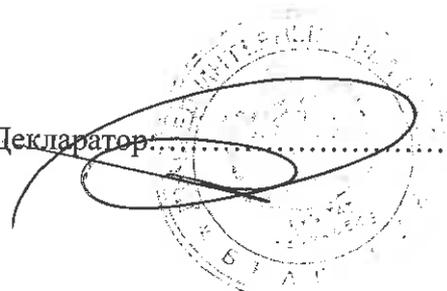
Долуподписаният Карел Ван Билдербеек, ЛНЧ 1001332628, с национален паспорт № ВUKD139С3, издаден на 31.03.2015 г., в гр. София от Посолство на Кралство Холандия, адрес: гр. София кв. Лозенец, ул. "Персенк" №. 67, ет. 4, ап.15, в качеството си на управител на участник: „Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

в случай, че представляваният от мен участник бъде избран за изпълнител, гарантирам проследимост, точност и достоверност на измерванията за апаратите.

Дата: 18.01.2017 г.

Декларатор: .....



## ДЕКЛАРАЦИЯ

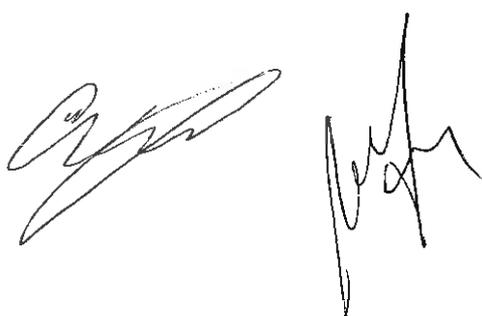
Долуподписаният Карел Ван Билдербеек, ЛНЧ 1001332628, с национален паспорт № ВUKD139С3, издаден на 31.03.2015 г., в гр. София от Посолство на Кралство Холандия, адрес: гр. София кв. Лозенец, ул. "Персенк" №. 67, ет. 4, ап.15, в качеството си на управител на участник: „Дъчмед Интернешънъл“ ЕООД

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

в случай, че представляваният от мен участник бъде избран за изпълнител, минимум 2 пъти годишно ще бъдат извършвани профилактични прегледи на апаратите съгласно изискванията на фирмата производител.

Приложение: график за профилактики по месеци.

Дата: 18.01.2017 г.



Декларатор:.....

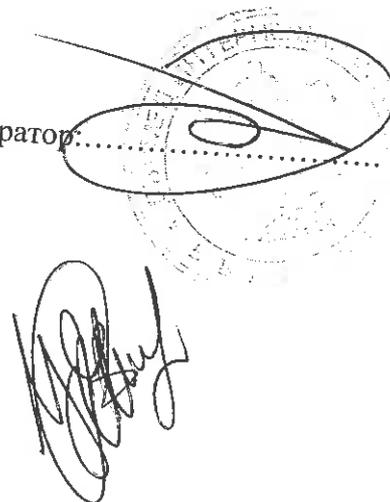


График за профилактики по месеци

Наименование	Брой технически прегледи на година	за 2017 г.	за 2018г.
3. АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ DATEX-OHMEDA- AESPIRE с мониторна система DASH5000 и газов модул GE RAC2A или еквивалент	2	месец май и месец октомври	месец май и месец октомври
4. АНЕСТЕЗИОЛОГИЧЕН АПАРАТ MINDRAY WATO EX65	2	месец май и месец октомври	месец май и месец октомври
5. РЕСПИРАТОР VIASYS-VELA или еквивалент	2	месец май и месец октомври	месец май и месец октомври



Декларатор:

дата: 18.01.2017